



الحضانة الإماراتية البريطانية  
EMIRATES BRITISH NURSERY



## MEDICAL REPORT

Dear Parents,  
Please complete and return it with a copy of your child's vaccination record.

First Name		Last Name	
Sex	<input type="radio"/> Male <input type="radio"/> Female	Date of Birth	
Nationality		Emergency Number	

Name & Contact Number for Family Doctor

Name		Contact Number	
------	--	----------------	--

Tick the Relevant Box (if your child has/had any of the following illnesses/conditions):

### Illness

- Chicken Pox  Scarlet Fever  
 Whooping Cough  Tuberculosis  
 German Measles (Rubella)  Pneumonia  
 Mumps  Malaria  
 Rheumatic Fever  Meningitis

### Conditions:

- Diabetes  Hearing Difficulty  
 Epilepsy  Vision Difficulty  
 Heart Trouble  Speech Difficulty  
 Asthma  Operations  
 Allergies (specify below)  Serious Injuries

Is your child taking medication now or previously?

Yes  No

Details

Is your child under psychological / behavioural supervision?

Yes  No

Details

Is there a history of allergic reaction to any substance? (e.g. food, medicine, animal)

Yes  No

Details

As children sometimes become ill at the nursery with high temperature or colds etc. We have a small supply of non-prescriptive medicines available.

- I authorize the nursery to administer non-prescriptive medicine to my child.  
 I do not authorize the nursery to administer non-prescriptive medicine to my child.

All medication sent in to the nursery needs to be labelled and given to the nursery nurse.

To prevent the spread of contagious illnesses within the nursery, we would appreciate it if the following policy is observed.

### Symptoms requiring the removal of a child from the nursery setting:

- Fever - and sore throat, rash, vomiting, earache, irritability, or confusion.
- Diarrhea - runny, watery or bloody stools.
- Vomiting - 2 or more times.
- Body rash with fever.
- Sore throat with fever and swollen glands.
- Severe coughing - child gets blue or red in the face or makes high pitched whooping sound after coughing.
- Eye discharge - thick mucous or pus draining from the eye.
- Yellowish skin or eyes.
- Child is irritable, continuously crying, or requires more attention than can be provided without affecting the health and safety of the other children.

If your child has any of the above symptoms they should remain at home for at least 24 hours. Should your child be absent from nursery with an infectious illness, please do not send your child back to nursery without a doctor's clearance certificate.

Signature

Date



الحضانة الإماراتية البريطانية  
EMIRATES BRITISH NURSERY

## السجل الطبي

السادة/أولياء الأمور

الرجاء تعبئة النموذج وإعادته مع سجل التطعيم الخاص بالطفل.

الإسم الأول	الإسم العائلة	
الجنس	تاريخ الميلاد	ذكر <input type="radio"/> أنثى <input type="radio"/>
الجنسية	رقم (للطوارئ)	

إسم ورقم هاتف الطبيب الخاص بالعائلة

الإسم	رقم الهاتف
-------	------------

يرجى الإشارة على المربع بجانب إسم أي مرض أو حالة يعاني منها الطفل:

### الحالات المرضية

- صعوبات في السمع  
 صعوبات في النظر  
 صعوبات في النطق  
 عمليات  
 إصابات بليغة  
 لا  
 نعم
- السكر  
 الصرع  
 مشاكل في القلب  
 الربو  
 حساسية (يرجى تحديد النوع)

### الأمراض

- السعال الديكي  
 الحصبة الألمانية (روبيلا)  
 الحمى الروماتيزمية  
 السل  
 الملاريا  
 الجدري  
 التهاب الغدة  
 الحمى القرمزية  
 الالتهاب الرئوي  
 السحايا

هل يخضع/خضع الطفل لأي علاج؟

التفاصيل

لا  
 نعم

هل يخضع الطفل للرقابة النفسية أو السلوكية؟

التفاصيل

لا  
 نعم

هل توجد لديه حساسية ضد أي مادة تم تسجيلها من قبل؟ (مثال: الأطعمة، الأدوية، الحيوانات)

التفاصيل

في حالة مرض الطفل في الحضانة بالبرد أو بارتفاع الحرارة...إلخ. لدينا بعض الأدوية من غير وصفات طبية

أسمح للحضانة بإعطاء الدواء لطفي بغير وصفة

لا أسمح للحضانة بإعطاء الدواء لطفي بغير وصفة طبية

كل الأدوية المرسله إلى الحضانة يجب أن تحتوي على ملصق يبين محتواها، ويجب أن ترسل إلى الممرضة المسؤولة في الحضانة.

لمنع انتشار الأمراض المعدية بين الأطفال داخل الحضانة ولسلامة أطفالكم فإننا نود من سيادتكم التكرم باتباع الآتي.

### الأعراض المرضية التي يتم فيها سحب الطفل من الحضانة:

- الحرارة - التهاب في الحلق، الطفح الجلدي، القيء، آلام الأذن، التهيج، الإضطراب.
- الإسهال - جريان المعدة، براز مصحوب بالماء أو الدم.
- القيء - مرتان أو أكثر.
- طفح جلدي مع حرارة.
- التهاب الحلق مع حرارة و تورم بالغدد.
- السعال الشديد - الذي يجعل وجه الطفل أزرق أو أحمر و يصاحب صوت مرتفع بعد السعال.
- التهاب العين - وجود أغشية مخاطية سميقة أو خروج صديد من العين.
- عيون أو بشرة صفراء.
- تهيج الطفل، البكاء المستمر، أو احتياجه لرعاية أكثر من المقدمة له بدون التأثير على صحة و سلامة الأطفال الآخرين.

إذا كان طفلك يعاني من أي الأعراض المذكورة أعلاه يجب أن يبقى في المنزل لمدة ٢٤ ساعة على الأقل. وينبغي أن لا تصطحب طفلك إلى الحضانة

إذا كان يعاني من مرض معدى، يرجى عدم إرسال طفلك إلى الحضانة دون إثبات من الطبيب.

التاريخ

التوقيع